

Cette Liebe!

Roman von 3. Dalben.

(Radibrud verboten.)

3. (Rachtend verboten.)

la Luzius saß vor dem Flügel und übte an dem Lied von Griez: "Ich siebe Dich!" Es dunkelte schon. Sie hatte die hohe Stehlampe eben angezündet, die nun unter dem roten Seidenschirm ihr warmes Licht über die Sängerin warf. Und halblaut begann sie jetzt mit Echnelz ihrer weichen Altstimme:

Du, mein Gedanke,
Du, mein Sein und Berden,
Du, meines Herzens höchste Zeligkeit,
Ich siebe dich wie nichts auf dieser Erden
Ich siebe dich — in Zeit und Ewigkeit!

Lie wollte eben die zweite Strophe beginnen, als das indehen die Tür öffnete mit dem Bescheid: "Fräusein ichte

mb-

em:

gte

dui

Die

hel-

ifch)

rte

hre

ab.

or-

ms

ien m=

To The

och

emer guten Laune. "Es ist vorhin ein Brief an dich gekommen, Bater, eingeschrieben, von Manfred", begann sie tapser und ohne zu stoden unter seinem erstamt auf sie gerichteten Blick.
"Ma, erlaube mal!" sagte er stirnrunzelnd und legte den Lössel aus der Hand. Frau Luzius sah ängstlich zu Lisia hinüber.
"Das sagst du jest erst? Bas will denn der Bengel? Eingeschrieben ist der Brief? Das wird wohl eine schöne Gesichickte sein!" Er nahm den Lössel wieder zur Hand, und Mutter und Tochter atmeten auf.

"Erft will ich wenigstens effen, den Arger erfahre ich noch früh genug!"

Das fröhliche Plaudern war verstummt. Frau Luzius verspürte keinen Appetit mehr. Was mochte num wieder sein mit Manfred? — Hatte er Schulden gemacht? Barum schidte er den Brief eingeschrieben? — Etwas Ernstes

mein Zim-mer!" damit warf der Hausherr die Serviette zusam-mengefnüllt auf den Tisch und erhob jich.

Lisia tanı eilig seinem Wunsch nach. Sie sah nicht, wie wohlges fällig er ihrer ichlanten, geichmeidigen | Gestalt nachblidte.

Das Mädel war hübsch! Nie war ihm das so aufgefallen als wie heute, und als sie ihm um biesen Brief brachte, hielt er sie sest und bog ihr blüh-endes Gesicht



Zentiche Canitatotoloune auf bem westlichen Rriegofchauptat. Dofphot. Dofar Tellg mann, Eichwege.

Da war ja noch ein Brief gefommen von der Manfred, eingeschrieben sogar, und sie hatte ihn, ern abwesend waren, in Empfang genommen. Me ganz vergessen, dem Bater das Schreiben zu geben. Blid flog aus ihren dunklen Angen zu ihm hinüber,

Sanz wehlgemut seine Suppe mit all der Behaglichteit

hanplat. Hofphot. Osfar Tellgmann, Cichwege.
"Schenk mir was, Batting!" schmeichelte sie und setzt sich auf die Armlehne des großen Schreibseisels. "Ich möchte mir ein Aleid kaufen, ganz weiß mit Spiteneinsäten!"
"Schon wieder!" Er griff lächelnd in die Tasche nach dem großen, abgenutzen Geldbeutel. "Da, du Schmeichelkat!"
Iwei blaue Scheine glitten in ihre schlanke Hand.

"Daute, Batting!" rief fie jubelnd und lachend und glitt von ihrem schmalen Sit, während er langsam und bedächtig ben Brief seines Sohnes öffnete.

Lilia war zur Mutter hinüber geeilt, ihr jubelnd das Geld zu zeigen. Sie hatten im Egzimmer an dem runden Sofatisch Plat genommen, Frau Luzius mit dem Strickzeug, Lilia mit ihrer Stickrei. Bielleicht nahm der Bater diesmal etwas früher und länger Urlaub für Norderney. Das Mädchen strahlte vor Freude.

"Mutti, dann lag ich mir noch ein Aleid arbeiten in creme Cheviot, da muß ich boch etwas mehr Kleider haben, weißt du,

da ift viel los!"

"Du haft doch Sachen genug, Lilia! Du bift unerfättlich!" "Es freut dich doch auch, wenn ich schön din, wenn alle mit nachschauen, nicht Mutti? — Und ich bin doch jeht bald zwanzig Jahre alt! Die schönste Zeit des Lebens! Da darst du nicht so

Frau Luzius lächelte. Das Kind hatte ja recht! hatte es jo wenig in dem fleinen Reft! Die Reise im Commer war alles, was fie ihr bieten tonnte, an Abwechstung und Freude.

Drüben wurde eine Tür zugeschmettert. Sie horchten auf. Bater tam mit wuchtigen Schritten burch die auliegenden Zimmer, das bedeutete nichts Gutes.

Frau Lugins ductte sich scheu zusammen in ihre Sosaede und richtete den Blid auf den eben Eintretenden. Sein sonst so blasses Gesicht war gerötet, Manfreds Brief

warf er zerknittert vor die Frau auf den Tisch. "Da haben wir die Bescherung! Anstatt zu arbeiten, hat er Liebschaften im Kops. Berlobt hat er sich mit einer Obersörsterstochter! Sonntag wird er herüberkommen und alles besprechen, unseren Segen erbitten, natürlich erst bann, wenn dort schon alles niet- und nagessest! — Unser Herr Sohn, ja! — Ob wir einverstanden sind, das ist ja ganz nebensächlich für ihn! Aber er joll mich lennen sernen in der Beziehung!"

Frau Luzius griff zitternd nach dem Briefblatte. Ihr Einziger, ihr Manfred hatte sich verlobt! Schon ehe sie den glüdstrahlenden Brief las, nahm sie Partei für ihn in ihrem herzen. Sie würde ihm schon beistehen!

Hatte sie ihm nicht jeden Bunsch zu erfüllen versucht, hatte sie nicht immer alles für ihn geregelt, geschlichtet, was hie und da aufstand an Streit zwischen Bater und Sohn? Ihr Junge, ihr einziger, geliebter Junge, der so an ihr hing mit seinem warmen, weichen Herzen, der hatte fich verlobt!

Und während fie las, betrachtete Lilia das Bild, Bruder von seiner Brant beigefügt hatte, ein schmales, längliches Bild, Aniestücksormat. "Erna Elten" stand unten in tühner, großzügiger Schrift zu lesen. Etwas Triumphierendes sprach aus dem Lächeln des pikanten Gesichtchens, das sich unter der Fulle des hochgenestelten Haares ein flein wenig in den Raden bog.

Lilia betrachtete die Fülle dieses hellen Haares staunend. Ob das echt war? Und wie dies Kleid saß! Bundervoll tam der schlanke, diegsame Buchs jur Geltung! Und dieser Hals, den fein Schmud zierte, diese fein modellierten Schultern und dieser Arm, so entzüdend in seiner Rundung . . .

Lilia seufzte. — Ihr Bater bog sich zu ihr nieder. "Du bist ja ganz chtorosormiert, Mädel", sagte er spöttisch und nahm ihr das Bild aus der Hand. "Hühlt einen Heller was nütt das alles, wo die Hauptsache sehlt! Richt einen Heller Kermögen hat die Kleine! Bas denkt sich der Manfred eigentlich! Das ist doch eine ganz aussichtslose Geschichte, in die er das Mädel hineinzieht! — Du sagst ja gar nichts, Amalia?" wandte er sich an die Frau, die jetzt langsam den Brief zusammensaltete.
"Was soll ich sagen! — Weine Meinung würde deinen Entschlicht

ichluß taum anbern und zubem wird Manfred ja am Sonntag

tommen und es ist dann noch Zeit genug, darüber zu reden!" — "Gar nichts wird darüber geredet!" schrie er blaß vor Zorn. "Ich werde ihm schon allein den Kopf zurechtseben! So wunderbar es dem Hern Sohn erscheinen mag, seine Luftschlösser sür diesmal einstürzen zu sehen! — Ich huldige nun mal nicht dem modernen Zug der Zeit, daß die Kinder sich ihre Wege bahnen nach eigenem Ermessen! In meinem Haushalt halte ich an dem alten Weg seit, den ich selbst habe gehen müssen werd den Mitvordern ebenso gegangen sind. Man wirdt erst um ein Mädenen menn der Kinnerständurk von Webt. chen, wenn man das Einverständnis von Bater und Mutter auch ficher hat, noch dazu, wenn man fo gang noch vom Elternhaus abhängig ist wie Manfred."

Lilia bog sich tiefer über ihre Arbeit und lächelte.

Bie gut, daß Bater nichts wußte von ihrer Berlobung mit Sans Laffen! Und nun wurde fie ihn gerade heiraten! Zest erst Bielleicht ließ fie fich bon ihm entführen, bann mußte Bater boch Ja fagen, ob er wollte ober nicht! — Rie hatte fie größere Sehnsucht nach dem Hans gehabt als in diesem Augen-blid! Und so lang hatte sie ihm nicht geschrieben . . Ich schreib noch an Lona!" jagte sie halblaut zu be

fie das Zimmer verließ.

Der Bater folgte ihr auf bem Fuß, um fich in jeb gurudzubegeben. Er hatte ein neues intereffantes von einem Frangosen geschrieben. "Die Zeit der Revel Wozu sich den schönen Abend verärgern lassen durch Dummheit!

Frau Lugius aber fas noch einmal den Brief ibr und bann nahm fie bas Bilb gur Sand und vertieffe reizende Gesichtchen des Mädchens, das Manfred is

Frau Lugius hatte ein leichtes Geblüt, wie man pflegt. Sie nahm die Dinge im Leben nicht schwer, i phlegmatisch zu, wie die Wellen des Stromes trieben, Ufer bas Schicffal fie gestellt. Gie nahm auch bie ! tragisch, die die Herrschernatur des Mannes ihr zuwies, teil, sie hatte es schließlich wie eine Bequemlichkeit er daß fie fur ben Rurs, ben ihr Lebensichifflein nahm, t wortlich war. Sie lebte so ein behagliches Dasein, sie nicht einmal jene seine Alust, die sie innerlich von bo und seinen geistigen Interessen so vollständig isolierte, ihre volle Bestriedigung in dem Hauswesen, das sie bleitete und vor allem in ihren Kindern! Sie war die bequemfte Gefährtin für einen Mann wie Manfred & Art Haremenatur, ber das innerste Leben bes Mannes ein unbefanntes Gebiet bleibt.

Bielleicht hatte er dies ichon gewußt, als er fich um bewarb, als ihn das anmutige Außere der faum Reunze so fesselnd anzog, nicht minder aber die günstige Bern ihres Baters, dessen einziges Kind sie war. Bielleich gehofft, hatte er versucht, sie zu sich herüberzuziehen Welt, Juteresse bei ihr zu erweden für das, was ihn so interessierte an bildender und erzählender Kunft! hatte er gehofft, in ihrer Seele den Funken zu finden m zünden, wenn er sie mit sich nahm nach Paris, um ihr die werfe des Louvre zu erschließen, oder mit ihr die Camp Rom zu durchwandern, jene Stätten zu grüßen, wo

noch Trümmer erzählen von einer Zeit, da die Kun höher und vergeistigter Unvergängliches zu schaffen von Aber nach den ersten Reisen hatte sie ihm lachen wie fürchterlich langweilig das doch sei und mit dem Zeu er fie doch lieber verschonen! - Da ginge fie lieber nat

mit den Kindern, in solch einen gemütlichen Badeorl könnte unterdes in den Katafomben herumtriechen! Rach jener Zeit reiste er allein! — Er schuf in seinem eine Welt für sich. Bilder und Kunstgegenstände bega Bände des stillen Gemaches zu schmüden, immer neh sich die Bibliothek schöner Werke, interessanter Aufzei aus, die auf hohen Holzgestellen ihren Plat hatten m die gange Längswand bes Zimmers füllten.

Aber baß er so ganz allein war in seinem Meinen M niemand da war, der so wie er Freude und Berftandnie Schähe zeigte! Unter ben Rollegen war feiner, der ihm !! schaft nahe stand. Sie hatten auch alle außer ihrem B ein Interesse als höchstens ben Stammtisch. — Mis! ältere der beiden Töchter, erwachsen war, hatte er veihr das Interesse zu weden, sie einzuführen in die Gesch Runft, der Literatur, an ihr nach und nach einen & sich herauzubilden. Aber die Schen, die er den Kindemsthatte, machte bas Mädchen unfrei und verschloffen, zuversichtliches Bertrautsein zwischen ihnen, das bas L Berftehen ihnen erft zur Freude hätte machen muffel stand Long vor ihm mit dem bischen Wissen der höhere fie verstand so herzlich wenig von dem, was Later ihr und sie atmete auf, wenn er sie endsich mit einem ! Lächeln entließ. Und Lisia?

Mit der hatte er erst gar nicht angesangen. Die wal das Kind der Mutter. — Oberflächlich und noch viel lernbegierig als Lona. Ein Schmud, ein Kleid, ein no bas waren die Wichtigleiten ihres Horizontes!

Und während er por dem Schreibtifch faß, ftudie tesend, oder sich wie eben jest zum Nachdenken in de zurücklehnend, nußte er immer wieder an ein paar des Sohnes Brief denken, die ihn so unerbittlich verwert Stille seines Zimmers.
"Ich glande in ihr diesenige gesunden zu haben, die stein Gestehte und Trau eine kein wird inndern noch

allein Gesiebte und Frau einst sein wird, sondern vot Lebenstamerad, der Sand in Sand mit ihr geben ganzung, das Echo jedes meiner innersten Gedanken sein

Und das schrieb Manfred! Der leichtlebige, frohliche Manfred, der das gand auffaste wie einen luftigen Fasching, der nie bisher

urchide burch nas in Hirlich & Evi o er f ihm tein mem niu cht dem i wie enner er lag, Eichen ender des Ju

diefen

es a

fein

perer n Han enfler pieder e, die lachel m Tag sur G undert icht to batte de fie t erirane

wach ge

legte

lithe

o die Ranfre Die Un Schio urbe b terten offne nteren langian Mutte

achen ie bod itung.

n ma Wad ch haft i ol her errötet mon 1 ihre nidyt b 300

hell port d Ding t her band dir d mo e

4 230 Sani hon Mar er ru

d ift Elten Bril dacht hatte! Noch weniger an das, was das Leben uben und Genuß! — Und doch klang das so deuklich, viesen Zeisen, dies "Ich will!" — so beinah, als hätte es geschrieben!

fein Ausweichen, fein Beschönigen der Berhältniffe, meddacht reihte sich Wort an Wort! — Sein Blut durch die Abern, er fühlte es. was wie Stolz keinte in ihm auf, etwas wie Freude

urd I mirlich dachte er verföhnlicher bes Conntags, ber bie

es Cohnes bringen follte.

ites !

level

8 21

inzeh Bermi

Run

chem

deon

inem bega ufzeic 11 1111

dnie

em of

eren

hr da

viel

I He

ene.

ansi er as

ejte i vo er sich ausgepoltert hatte, kam etwas von der Güte e ihm unbewußt, tief und reich in ihm schlummerte. af keine zarte Hand diesen Schatz zu heben verstanden einem langen Leben, daß nur immer seiner Willfür sosucht gehuldigt worden war allüberall. Er griff von hom Buch, aber der Inhalt tonnte ihn nicht so fesselnd er, 10 ben, m wie sonst und früher erlosch der Lichtschein in des ies, i eit em niters Luzius Arbeitszimmer an diesem Abend.

4. 4. des Oberschiefters Elten Arson dem lag, standen weit offen. Jeht am Nachmittag warfen erte. Eichenbäume tiefen Schatten und vom See her strich sie dender Luftzug. Das konnte man brauchen nach bie die Stunitages den bes Junitages der fender Luftzug. Das fonnte man brauchen nach der bes Junitages, der draußen auf dem Rasenrondell alle wachgetüßt hatte an ben hochstämmigen Rosenstöden.

nest liche Stille herrschte im Wirtschaftshof. bom Gefinde war braufen im Feld beschäftigt, und mlegte mit den Töchtern Basche in der großen Epstube, mlegte init den Lochtern Walche in der großen Ethicke, werer Eichentisch zu diesem Zwed ausgezogen war. mb Erna hatten die großen Stücke vor, während Susism Handtüchern abquälte. An dem breiten, weit gesenster saß Frau Elten und schnitt Flickwäsche zurecht. wieder glitt ihr Auge, das ein Brillenglas schärfte, über

n jo er, die schweigend ihre Arbeit taten.

en m r die camp lächelte hin und wieder triumphierend, bas war ihre siche" auf absehbare Zeit, die sie legen helsen mußte. Im Tagen war sie bereits in Lichterselde, wo ein Fabrik-zur Gesellschafterin der leidenden Frau engagiert hatte undert Mark Gehalt. In große Berhältnisse tam sie dort icht konnte sie sich einen Teil des Gehaltes ersparen.

p hatte unternehmende Gedanken für die Zukunst. Hei-we sie kaum einer, aber darum brauchte sie duch ihr Leben vertrauern! Später würde sie einsach eine Fremden-Pensachen in irgendeinem netten Badeorte. Zu wirtschaften sie doch und ein kleines Kapital hatte sie auch liegen für attung. Frohgemut sah sie der nächsten Zukunft entgegen.
zie bie kleine Braut. Sie wartste immer noch auf eine Manfreds, der seit beinahe acht Tagen bei seinen Eltern Die Ungewißheit peinigte sie geradezu! Gab es denn Schwierigfeiten gu überwinden bei feinen Eltern? -

an vielleicht sie nicht, weil sie arm war?

1 Rei durde blaßer und nervöser von Tag zu Tag. Ihre kleinen Merten, während sie mit Fannt das Laken zurechtzog. bissete tein Wort ihr die Lippen, taum ein Seufzer. mieren Ende des Tisches stand Susi. Ihre Arbeit rückte langsam vor sich und öfter und öfter haftete der strenge Mutter an ber Jüngsten.

m mal her, Sufi!"

Rädchen kam zögernd näher. haft du in der Tasche? — Sicher wieder ein Buch! mal her!" —

errötete und erblaßte, ihr Blid glitt nach der Tür. ichon umfaßte Frau Eltens Hand wie mit eisernen m ihren Arm. "Augenblidlich gibst du es her!" — nicht bös, Muitz, sei nicht bös!" — klang es schluchzend,

dog ein kleines, grünes Buch aus der Tasche des ver-

hört doch alles auf!" schrie Frau Elten zornig! "Du un-Ding, schämst du dich denn gar nicht! Wo hast du das der her. "Ludwig der XIV. und sein Hos! Die Geschichte Usbandes!" Ein Hintertreppenroman schlimmster Sorte!

dir das?" n ben and es neulich auf dem Boden in der alten Büchertiste et Pauls Nachlaß!" — schluchzte das Mädchen, und

Dande vor bas Geficht.

don gut! Bapa wird bir . . . " Frau Elten unterbrach Karoline tam eben zur Tur herein mit bem Kartender roten Fauft.

d ift da, gnä' Frau! Und der Herr Oberförster läßt

Elten nahm die Karte und las. Dann erhob sie sich und Brille ab.

"Ber ift's, Mutti!" riefen die Tochter, als die Tur fich hinter Karoline geschlossen hatte. Frau Elten überhörte die Frage.

Macht die Bajche fertig, damit ihr morgen an den Flickforb fommt!"

Mit diefen Borten hatte fie bas Zimmer verlaffen. Auf dem Borplat tehrte fie noch einmal um und ging bis zur Tür des Bimmers gurud, beifen Schluffel fie umbrehte, um ihn in bie große Tajche bes Aleibes zu versenten. Man fonnte nicht wiffen! Sufi horchte überall herum und das war in diesem Fall sehr

überflüssig, wo Reserendar Luzius seine Auswartung machte. "Eingeschlossen sind wir! Mama ist doch manchmal mehr als komisch, so als waren wir noch Kinder!" meinte Erna und warf bas Baschestud auf den Tisch.

"Habt ihr eine Ahnung, wer es fein fann? Mutter tat ja

ordentlich wichtig!"

"Reinen Schimmer", jagte Fannn gahnend und warf fich in den Schaufelstuhl! "Nee, Kinder, ist das ne öde Beschäftigung! Und gar noch bei Mutters schlechter Laune! Gott Dank, daß ich raus komme aus der ewigen Jammerei! Bapa hat wieder heut morgen Zeter und Mordio geschrien über die Schusterrechnung und die von Lätsch wegen der Wintermäntel. Ja bekleiden muß man fich doch! Benn ich fo bente, oaß Leute in unferen Berhalt niffen auch noch Gefellschaften geben, oder vielmehr geben muffen ! Ich seines Wuß aber gar nicht ein! Im Gegenteil! — Ich bitte euch, was haben wir davon. Lauter alte Leute, die gut essen und trinken wollen! Und natürlich "muß" alles ebenso fein wie bei ben anbern. Es barf an nichts fehlen, weder an Geft, noch an hummer und Kaviar, dafür ift der Mensch eben als herbentier geboren! — Benn ich an Baters Stelle ware, ich gabe die dummen Gesellschaften auf, mit dem Geld ließe sich das ganze Hauswesen angenehm gestalten!".
Erna nickte schweigend zu dem Erguß, aber eigentlich kannte

sie das Lamentieren der alteren Schwester über diesen Punkt zu genügend, um noch Interesse daran zu haben, ihre Gedanken waren noch immer bei dem Besuch. Eine Ahnung schlich ihr

ploglich ins Berg. Wenn es Manfred mare!

plötlich ins herz. Wenn es Manfred wäre!

"Suji!" begann sie schweichelnd, "du mußt mir helsen! Du mutt sehen, wer bei Bater ift! Ich schenke dir auch mein silbernes Armband! Du bist doch früher oft aus dem Fenster geklettert!"

Die Kleine nickte gönnerhaft. "Mso auf Wort das silberne Armband! Fannth, du hörst es! Abrigens Mutter hat mein Buch liegen lassen. Durra! Sie griff eilend danach und lies an den Kachelosen, dessen Dsentür sie rasch ausschweite.

"Da sieht es keiner!" sagte sie, "und geheizt wird seht nicht."
Die Schwestern lachten. Bergessen lag die Wäsche auf dem Tisch.

"Besch doch, Susi, mach schnell!" drängte Erna.

"Leiht mir Haarnadeln!" besahl die Jüngste und wand die langen, dicken Zöpse geschickt um den Kops. Dann schlüpste sie aus dem Kleiderrock und kand in dunkelblauen Resormhosen da.

aus dem Rleiderrod und ftand in duntelblauen Reformhofen da.

(Fortfetung folgt.)

## Raffeefränzchen.

Bon E. Schwäher.

Beit in die heimat zurückehrte, fand ich gar manches der Reuzeit entiprechend verandert.

Die alten, trauten, von duftenden Linden umftandenen Röhrenbrunnen rauschten zwar noch wie einft über ben moosbewachsenen holztrögen, aber die weibliche Ginwohnerschaft bes Städtchens tam nicht mehr wie früher, um die Eimer unterzustellen, Salat und Gemuse zu waschen und sich dabei alle Neuigfeiten zu erzählen.

Die neue Bafferleitung verforgte beinahe jedes baus mit bem nötigen Rag. Nur zwei ber reichsten Bauern hatten von biejem Fortschritt nichts wollen; sie holten nach wie vor das Trinkwasser am Röhrenbrunnen, und das Basser sür das liebe Bieh lieferten die Pumpen der Hospreiten. Ich muß bekennen, daß mir dieses zähe Festhalten am Althergebrachten, dieser starre Bauernsinn,

gar nicht schlecht gefiel. Auch bas oberhalb bes Städtchens in einem saftigen Biefengrunde erbaute Quellenhäuschen, aus dem meiner Amdererinnerung nach der Storch alle Leute des Städtchens mit Heinen Sprößlingen verforgte, war noch ba, aber es fam mir jo vor, als ob die flachstöpfige Jugend nicht mehr an diese Beschäftigung Meister Abebars glaubte. Sicher ist, daß ich, so oft ich auch meine Schritte in die Nähe des Quellenhäuschens lenkte, niemals eins der Kinder sand, wie in meiner Jugend singend: Storch, Storch, guter, bring mir einen Bruder! Storch, Storch, bester, bring mir eine Schwester!

Die Kinder des Städtchens gingen auch viel geputter als zu meiner Beit, und ben Bauernmadchen baumelte anftatt ber früher um ben Ropf gewundenen Flechten ein fogenannter Mozartzopf mit einer langen Schleife am Ende über den Ruden.

Bie gesagt: mir war manches fremd und neu im Städtchen.

Sogar elettriiches Licht flammte des Abends hinter den Fenstern auf, und nicht nur hinter den Scheiben der Honoratiorenhauser, sondern auch hinter denen der Bauerngehöf= te. Wenn dieses Licht der neuen Zeit mitunter auch io schwach

Lichte der Betroleumlampe taum das Wafier reichen founte, und in der "Arone" wenn der Doftor und der Apotheter gerade leidenschaftlich in den üblichen

Abendsfatver-

war, daß es dem trauten

tieft waren, plöplich den Einfall befam, auszugehen - es war eben doch eleftrisch Licht!

Aber eines hatte sich doch nicht verändert in meinem lieben Seimatstädtchen. Bis ich dies zu meiner großen Belustigung hatte seistellen können, war der Herbit ins Land gekommen. Die letten Feldfrüchte, Runtelrüben und Kohlrabi waren in der Erde verstaut und waren zugedeckt. Die Kirchweihe, nach der nur nach persinselte als Foulenzer perschriegene Rauern im Albertalten gle Foulen gle Foul noch vereinzelte, als Faulenzer verschrieene Bauern im Felbe gu tun hatten, war mit der traditionellen Schlägerei vorübergegangen, und die "Spinnftuben", in benen aber nicht mehr

gesponnen wurde, waren eröffnet und gingen reihum. Da fah ich an ei-

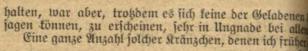
nem Novembertag, der die Chausseebäume vor meinem Saufe mit Gewanbern von Rauhreif angetan, benen bie Sonne Taufende

und aber Tausende wie Diamanten blitzende Lichter aufsette, des Amtsrichters hübsche Magd im Sonntagstleibe und weißer, ipigenbesetzter Schurze in dem Pfarrhaus verichwinden und von dort aus ihren Weg in verichiedene So-

noratiorenhäuser nehmen. Aba, also doch wohl etwas wie einst, fuhr es mir durch den Ginn. Die heimatlichen Raffeevifiten pflegten alfo doch wie damals mit

wurde jum Bigeprafibenten bes Staatsminifteriums ernannt. Sofinbot. R. Berideib, Berlin. (Mit Tert.) dem Beginne bes Binters ihren Anfang zu nehmen, und die jeweilige Frau Amterichter nahm das Recht für sich in Anspruch, ben Reigen zu beginnen. Einmal hatte die Frau Steuerinfpeftor, die es nicht mehr hatte abwarten können, das erste Kränzchen abge-

Staatsjefretar Dr. von Breitenbad,



che

De

abi

rige

me

nen

Ein

ne C

ดนฮ

n bor

eiflu

grel

Blätte

n. in

arbt b

ügtes

(Be



Zürtifche Soldaten beim Buftenfchneider.

Rad einer photographischen Mufnahme aus ber Bufte Ginai gezeichnet von Crientmaler Georg Macco.

wandtenfreise stand mir bevor, der ich mich auch nicht

lest, und ob sich die anderen auch noch jo sehr mühten, mit Anstand die "Erste" zu sein, den Rang hatte noch feine der Rendantin streitig machen fonnen. Wie fie es fertig brachte, war allen ein Rätjel. Gie wußten freilich nicht, was mir einmal jemand verraten hatte: daß die Rendantin von ihrer Bodenlute aus die Gaffen bes Städtchens ohne Ausnahmeübersehentonnte.

Beluftigt sah ich, wie jie nach ihrem Berichwinden hinter der Ture des Gerichtsgebäudes die Sausschelle beruhigen fonnte. Mber offenstehende Fen-

Adolf Tortilowicz von Batodi-Fill bon oben, durch bas wurde jum Braffbenten bes "Kriegser Sofphot. Ricola Bericheib, Berlin.

ster braufte mir ein Wortschwall ins Ohr, der bewied, Unterhaltung bereits in vollem Gange war. Doch halt — da ging die Schelle noch einmal. Det

des Städtchens, ber das Gebad meift erft im letten

ziehen konnte. Ich konnte es mir aber nicht verjagen, ereignisreichen Tage von Amterichtere Kaffeekränzchen in des Gerichtsgebäudes, das die Dienstwohnung birgt, in gehen. Und siehe da! Pünktlich um die festgesette St Uhr nachmittags, wurde es lebendig in den stillen S Gaffen bes Städtchens. Bon allen Seiten famen b tioren — Damen in Seide gefleibet, ben unvermeidlic padour mit ber Handarbeit am Arme, herbei. Zule auch das wie einst - die Rendantin mit langen Schrift haitet, als ob fie etwas vergessen hätte. Sie fam immer gu-

Geil

relbe Ma Mad win meift abho teine

oa a ne 90 Dieni n, u

Stai och 11



alle rühe

> abe ma

me

mid

im

bliel

Gin

tete

ido

Wind

recht

die %

enla

nicht

gan; Stät

höri

ne (

aus

nicht

en m

Gin Gin

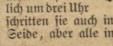
iblid

m vorgehende öfterr. Truppen tommen aus ihren Felfenlöchern. (Benf. t. und t. Armeeoberfommanbo, Ariegepreffequartier.

weiflung der Gastgeberinnen abzuliefern pflegte, trug grell verzierte Torten und die übliche Schüssel mit

Blatterteigstüdchen und Mohrentopfen ins Saus. n, in denen mir derartige Genüsse den Mund masacht hatten, waren längst vorbei, und so schritt ich, figtes Schmungeln um die Lippen, nach Saufe.

Dort angelangt, fah ich die dralle Magd des reichen Bädermeisters ebenfalls in die angesehenen Bürgerhäuser eintreten und zum Raffetranzchen einladen. Und auch diesesmal Gelegenheit, die Gäste zu beob= achten. Bünkt-





Bige-Admiral Sipper. (Mit Tert.)

lette zu fein, die erste, was ja nun als geradezu unfein gilt. Es bauerte eine geraume Zeit, bis alle versammelt waren, und die gute Dottorin befürchtete schon bas Abstehen des guten Kaffees, den sie in der Maschine, die ihr eine Tante ihres Mannes aus Bien mitgebracht, bereitet hatte.

Alls die Rendantin, die von allen mit wenig freundlichen Bliden gemuftert wurde, als lette eintrat, schenkte Doftors

Mädchen den Raffee ein. Auf einmal fuhr die Doftorin, wie von einer Tarantel ge-stochen, mit dem Schredensruse: "Du lieber Gott!" in die Höhe,

und die Damen mit ihr. "Lina, ber Apfelfuchen und die Schlagfahne sind ja noch nicht da! Laufen Sie mal ichnell zum Konditor! Nein, jo etwas!"

Na, der Apfelfuchen fam, und damit fam auch erft die rechte Stimmung in die

Gefellichaft.

Mir unbefannte Ereigniffe, die einen Sturm im Wasserglase entfesselt hatten, rauschten an meinem Ohre vorüber, bis mich der Rame der reichen Badermeisterin aufhorchen ließ.



Momiral Scheer. (Mit Text.)

brechen die Arme begangen, ein Berbrechen, über bas im gangen Stabtchen große Aufregung herriche. Drei Kaffeefranzchen hatte fie

sich hintereinander zu geben erlaubt und ihre Gäste in drei Kategorien eingeteilt, in die "Seidenen", die "Bollenen" und "Baumwollenen". (Die Jugend des Städtchens hatte diese drei Benenungen schnell gesunden.) Die "Seidenen", das heißt: die angesehensten Bürgersfrauen, hatte die Badermeisterin zuerst ein-geladen. Am zweiten Tage hatte geladen. Am zweiten Tage hatte fie die "Bollenen", das heißt: die einsachen Frauen ihres Bekanntentreifes, gebeten, und am britten Tag bie "Baumwollenen", die aus beschei-

sche, aber alle in Und diesen hatte sie die Reste vorgeset, die die "Seibenen" benen Leuten ihres Runden- und Befanntenfreifes bestanden.



Graf von Roedern, Stantefefretar bes Reichefdjahamtes ernannt Deutsche Illuftrat. Gef. (Dit Tert.)

Ceibe, bem gaftlichen Saufe gu. m größten Erstannen fah ich am sielben und am Abend des nächsten Magd bes Bädermeisters abermals Radbarichaft in verschiedenen Sauminden.

unte mir boch nicht vorstellen, bag meisterin drei Raffeefranzchen hinter-abhalten wurde. Das ware denn teinem Seimatstädtchen noch nicht

an fonnte man in jeder Boche ne Male zu Kaffee und Kuchen ein-Dienstmädchen von Haus zu haus en, und eines Tages wurde auch ich Raffee gebeten.

at, da es im hinblid auf die Renoch nicht möglich gewesen ware, die



Drei Meter bom Feinde.

Wir zeigen hier eine bentiche Stellung aus ben Bogefen. Bei bem fieinen holgrahmen lints, oberhalb bes Offigierk, liegt ber Geguer. — Bhot. Bipperling. (Benfiert Generalftab.)

und "Bollenen" übrig gelassen hatten. Als das nun ruchbar wurde, hatten die "Baumwollenen" der Bädermeisterin die Kundichaft und die Freundschaft gefündigt.

Unsagbar belustigt lauschte ich diesen Dingen, während ich die Stiche an meiner Handarbeit, die ich der Sitte gemäß in den Händen hielt, zählte. Noch des Nachts im Traume beschäftigte ich mich mit dem Gehörten. Ich sah die "Baumwolkenen" und die "Bollenen" mit Auchenresten nach der don den "Seis benen" beichütten Badermeisterin werfen, ohne fie gu treffen.

### Magdale.

Stigge von Joj. A. Detoni. (Rachbrud verboten.)

De un war das tleine Magdale fünfzehn Jahre alt geworden; dieses arme Mädel mit dem dünnen, strohblonden Jöpschen, das fteif über den höder hing, der fo groß war, daß es schien, als wollte er den schwachen Körper ganz zur Erde drücken. Das Gesicht sah so alt aus, die Finger waren so blutleer und dunn wenn man im Dorfe nicht gewußt hatte, daß das budlige Ragdale erft fünfzehn Jahre alt ift, man hatte es für ein altes Beiblein gehalten, bas vom Holzflauben aus bem Balbe fommt und von einer armseligen Pfründe lebt.

Und doch war das Magdale fo, so gludlich

Es hatte ein Kinderherz wie jeder junge Gud-in-die-Luft in diesen Jahren — voll Luft und fühnen hoffnungen. D, sie fühlte bie Laft ihrer hählichteit nie! Sie wollte ja nur für ihr Mutterle

leben, die war ihr alles, der wollte sie alles sein. Und das Herz der alten Karnerin hing auch an dem Mädel. Bollte bem jungen Geelchen ihr ganges Gut geben, bas fie hatte, wenn es auch wenig war - oft herzhaft wenig. Sie flidte muh-fam aus alten Reften einen Sonntagsstaat, flocht ein himmelblaues Band in das strohblonde Bopfchen, damit fie icon fei, wenn sie zur Kirche ging.

Und wehe, wenn einer was Unrechtes über ihr Magdale fagen wollte, da konnte sie gleich einer Löwin werden, der man ihr Junges raubt. Ja, wäre nur ihr Herz nicht schwach geworden seit der schweren Krantheit im Binter, und hatten nur ihre Glieder die Spannfraft der Jugend in sich getragen, hatte sie doppelt glücklich sem können. So aber war sie alt, sehr alt — volle siedzig Jahre.

Es lag der Schmerz im Borausahnen, der die alte Karnerin oft so traurig stimmte, den sie aber zutiesst in ihrer Seele barg. Wenn man einmal so alt geworden, denkt man nachhaltiger als alse anderen am Morgen, ob man die Sonne noch sehen wird am Abend, wenn sie untergeht.

Es war an einem Abend, da kam das Magdale heim mit naffen

Kleidern und rotem Gesicht, eine Hand das Ragonie geim und nahen Kleidern und rotem Gesicht, eine Hand preßte sie ans Herz, weil es so wild schlug. Haltos tam es von ihren Livpen:
"Mutterle, dent dir, die Müllerin hat ihre füns jungen Kapen in einem Sad in den Mühlbach g'worsen. Und die alte Kap' ist am User hin und her g'lausen, hat g'schrien wie wahnsimmen ihren Jungen. Die sind talab g'schwonmen und haben sich ihren Jungen. Die sind talab g'schwonmen und haben sich in engen Sat vor dem Tod g'wehrt. Ja, g'ichrien hat sie, die alte Nah — is ja auch a Mutter. Siehst, Mutterle, das hab' ich mir auch dacht! Und ich hab' mir's vorg'sagt, fünsmal, zehnmal: Mutter — Mutter . . . Und da din ich hinein in den Bach — hab ihn wohl nicht gleich erwischen können, den Sack — bis er sich in einer Beiden g'sangen hat — da hab' ich ihn dann hochg'halten übers Wasser und übern Tod! Ich war so glücklich, Mutterle, so glücklich! Wie die alte Kat ihre Kinder wieder sieht, wie eins nach dem andern aus dem Sad friecht, da hat sie g'schnurrt vor lauter Seligkeit — ich mein, sie hat auch glaubt, daß ihre Jungen wieder geboren sind."
Die Karnerin nahm Magdales Kopf in ihre Hände.
"Das war so gut von dir, mein Magdale, so gut! Einer armen

Mutter helsen, wenn's auch nur ein Tier ist, ist ein schönes Bert. Beist auch, was das heißt: Mutter sein? Biese Frauen sind's — und kennen die Bürde nicht! Und andere wieder, die möchten's mit tieser Liebe sein und möchten alles hergeben, was sie besitzen — und haben kein Kind!"

Die alte Karnerin ging in ihr fleines Sauschen, bas gang umwachsen war von Feuerbohnen, die eben in roter Blüte standen. Barum mußte sie so still weinen? Und sie wollte nicht, daß

es Magdale sieht.

Das fleine Magdale faß vor der Tür, blidte durch die Bäume auf den talwärts raufchenden Bach, und durch ihren Geift zogen die Worte, die sie nicht fassen konnte: "... und andere wieder möchten Mutter sein und möchten alles hingeben, was sie besitzen, und haben tein Kind."

Aber den Weg tamen harte Schritte.

Die Müllerin war zur alten Karnerin laut scheltend gesommen: Bie fonnte fich diefes dumme Ding, das Magdale, nur unterstehen,

ihre jungen Ragen wieder herauszufischen, die fie in geworfen, um von ber Blage befreit zu fein! Run ist mernde Sippe wieder von der alten Rate ins haus worden, rumore im Haufe herum und miaue den gam Tag und die stille Nacht, wie früher! Glauben's, Kam es mir Freude macht, alle Tag' Kahen in den Bach und euer Dirndl fängt mir alle lebend wieder heraus "D, hat wohl recht daran getan!" sagte die Alte jur Das Gerr hat's ihr c'ieset dar noch ist der die der

"Das Herz hat's ihr g'fagt, daß es unrecht ist, einer !

Aber, Karnerin," und die Müllerin lacht derb auf, rafti) jo einschichtig benten! A Rat, benten's boch, a Rat, ko

"Und g'schrien hat sie doch, wie sie ihre Jungen in hat ertrinken sehen... gesten S'... a Kah... nur a "Mein Gott, hätt' sich auch tröst', das — das Bick "Ber weiß ... wer weiß ... ift oft gar schwer... "ther alls kann man sich trösten ... wenn man zu bucklige Magdale nehmen tät'... ja, ja ... nach einer auch die alte Karnerin wieder gutg'macht"

Da suhr die Alte wild auf: "Bas? Mir mein

Da suhr die Alte wild auf: "Bas? Mir mein nehmen?!... Ja, wann Ihr das könntet ..."
"Aber, Karnerin, Ihr braucht's nicht so bleich zu we der leibhastige Tod. Is ja doch nicht Euer Töchterl—
so ein Zigeunertind — von der Straßen ausg'hob'n irgen

Und ein Lachen fam über fie, als fie das fagte, fo w

lachen, die gesiegt zu haben glauben.

Und mit schweren Schritten ging sie über den Be Nachwanken wollte ihr die Karnerin, ihr irgend e widern, aber das tranke Herz war so schwach — jo schwach — sie stütte sich an die Haustür und konnte

Im duntlen Hausflur auf einer wurmstichigen Im Magdale und ihre braunen, tiesen Augen starrten au Karnerin und die Lippen bebten auf und nieder, bis sie nachjagen konnte: "Ein Zigennerkind bin ich . . . von be

ausgehoben ... irgendwo ..."
Es kam die Racht! Die alte Karnerin schleppte stube. Da wurde der Schmerz zu heißen Tränen.

müde, alte Körper erschüttert war. Das Magdale schlich herein. Sie sah die alte Fra und fonnte es felber nicht. Gie war einft und um ih ging ein weher, harter Zug ... Sie legte sich zu ben Füßen ber Narnerin ..

"Du, Mutter, sag', warum weinst benn . . ?" "D, du mein Gott, heiß' mich nicht Mutter, bas ge nicht, das hab' ich ja nie sein dürsen vom Hinmel auf lieb' dich so wie mein Kind und wenn du Mutter g'rust war mein Schmerz eingesullt, und dars ich das Bon nicht hören — weil's nicht recht ist ..."

Da frallten sich Magdales Finger tief in die Aleider der Kopf schien weit über den Höder hinaus zu wachsen

"Du ... du ... du bist nicht meine Mutter?"
"Rein! Magdale ... nein!"
"D, du willst es nicht sein, weil ich so häßlich bin . "Sag's nicht ... sag's nicht ... mein Magdale ... "Ich will meinen Kopf unter beine Schurze legen jest siehst du meinen Kopf nicht und kannst erzählen, er

wie ich zu dir fam und wie du meine Mutter wurden Die Augen der alten Frau suchten die Tur, als Geist hinaus ins Freie, alle die Erinnerungen der Bheit zu suchen . . . Bald schlug ihr frantes Herz wil heit zu suchen . . . Bald schlug ihr trantes Herz will wiederum stille, — so stille, als wollte es nicht mehr

Leben Tatt halten.

"Bir waren arm wie Feldmäuse, mein Mann und einem Karren zogen wir durch die Alben. Einmal, abends vor fünfzehn Jahren. Aber der glühenden Aich Kochtopf und immer, wenn wir so alleine waren, spra Benn wir ein Kind hätten! Und wir wußten ja, daß mehr unser sein soll, denn wir waren alt und müde Abend trieb mich etwas Unbestimmtes in den Wald, tiefer . . . Da war ein verlassener Kohlenmeiler, und bennoch eine Stimme ganz fein und klagend und in sinde ich ein kleines Kind und hab' es geküßt — geküßt, mein eigenes . . und hab' es mit mir genommen — ge Recht . . . Als wir weiterzogen am anderen Morgen, weiten Hein Hein Heis war gequält — ich wußte, daß das klein wir dem Mutter danach weinen würde. Und ich deine Mutter Lanach weinen würde. Und ich deine Mutter Lanach weinen würde. ich beine Mutter, Kind, mit allen Mitteln und wollte wieder geben, aber wir fanden sie nicht und da blieb mir, nahmst meines Mannes Namen an und ich hab lieb — so lieb, Magdale, wie man nur ein Kind liebhab das der Himmel schenkt." — — — — —

müser och fr Raro is fr ibjon mten ian d Mofel Ban in m mott,

25 10

nd a mter HS D itand

e die

entith

itred

eme . Ra ergefi r Mie paren eit A Dbi ers i

mhlze

anieh

eini

Ben ! Lit itrich n und ban ebene weim dime mmt

folg men

erzha arotte reichl riege шего rf in geichi Jehn

auch

bon 9 m di ein g urch 1 en g ie Go

nod

einen unic bimn o stop ans t ar fe

iefäß T WI er di ern Rullt en.

e fri un au po pfiff draußen ein Bogel in der Nacht. Und in der es so fittill geworden. Die Hände der alten Frau lagen mb auf Magdales Kopf, deren braune, tiese Augen unter der Schürze hervorsahen. D, sie fühlte, irgend us der Stube gegangen, leise, aber sie hatte die sott. Das war das Leben der alten Frau. ftand leise auf, die budlige Kleine. ". . Mutter . . .", we die bleichen Lippen lange — lange . . .

# auf, kattischer Rat für die Kriegszeit.

ie in i

Sous n gan , Ma Bach

eraus

te sur iner 1

igen i

nur a

Bieh er .

man 3 einer !

шеш

erl -

ı irger , to we

en B

gend c

unte l

Truh

n au

pte f

nen.

Fra

m iha

as get el and g'ruf'i Wort

eider l achien

oin .

legen,

n, eri

irdeft. als mer Be

und

mal,

Min.

fpro bas !

Bald,

und

titt. en, tt Until vollte blieb

ebhah

Bon M. Aneichte-Chonau. usche Hausfrau soll in der jetigen schweren Zeit nicht lemüht sein, die Borräte an Brotgetreide und Hüssen iftreden, sondern auch die an eingelegten oder gemüsen und Obst, also zurzeit diese nicht angreisen, so wch frische Gemüse, Apfelsinen,

Maronen gibt. Denn es ift noch bis frischer Zuwachs kommt und ühsommer-Monaten hören die mien Ersatmittel auf und dann man die Konserven in Gebrauch Apfelsinen ergeben mit rohen Bananen, Datteln und Feigen ein wohlschmedendes und nahr-mpott, das man als Ergänzung nahlzeit, nicht als Nachtisch, bzw. ansehen soll. Ebenso verhält es a einfacheren Süßspeisen, z. B. remes, die mit Sago, Buch-l, Kartoffelmehl, Maizena oder dergestellt werden und als Beer Mahlzeit Fleisch und Hülsen-varen. Ferner sollte man zur zeit Apselsinenmuß für Brotausoon der men, denn es stredt die Borrate n Obsimus bis zur neuen Ernte. bers für Kinder berechnete Koch-

folgende: 10 große, möglichst und von allen anhafhen Häuten befreit, entfernt, in Stude geschnitten Liter Basser aufgekocht. Der Brei wird burch ein eftrichen und mit ½ Krund Zuder nochmals aufgekocht. In und übernächsten Tage wird das Mus nochmals aufst dann erst in Gläser gefüllt und luftdicht verschlossen. Venne Menge kostet etwa 60 H und reicht für 4 Perweimaligem täglichen Aufstrich Tage, ist also ein bilsichmedender und sehr gesunder Brotaufstrich. Für Ermunt man gern nachden Fall einer bis zwei Inner immt man gern noch den Sast einer bis zwei Zitronen auch etwas geriebene Apselsinenschale bazu, dann ist berzhafter im Geschmad. Sparsame Hausstrauen mischen arottenmus barunter, boch ba dieses Gemuse nicht ureichlich vorhanden ift, kann man diese Sparsamfeit

triegswirtschaftlich ansehen. auerobst lassen sich entkernte Apselsinenscheiben auf itt in die eingekochten Zuster einlegen, wobei man auf geschälter Apselsinen 1 Psd. Zuster rechnet. Dieses it sehr fein, lange haltbar und der reichlich sich bildende noch gute Limonaden und Bowlenzusätze. Auch die don Apfelsinensaft ist zu empfehlen, er tommt bei dem um dieser Frucht nicht teuer zu stehen, ist, mit Wasser ein gutes blutreinigendes und sehr durststillendes Geuch mit Himbeer- oder Kirschsaft vermengt für Tunten fen gut verwendbar. Man spart dann an diesen teueren de Schalen der Apfessinen ergeben mit Zuder eingelocht einen wohlschmedenden Saft, der für Limonaden, Lunsch und zum Kochen von Obst sehr angenehm ist. die Schalen verwenden, so müssen die Apfelsinen zuerst dünnen, scharfen Messer (am besten Obstmesser) geschält dimnen, icharien Reher (am vepen Lopinepet) gestätend zwar so, daß die gelbe Schale ohne anhaftende weiße kanz dünn abgeschält wird. Die gelben Schalen werden ehr seine Streischen geschnitten und in ein vorher erbesäß gelegt. Indessen kocht man 1 Ksd. Zuder mit Exasser, schäumt den Zudersaft gut ab und gießt ihn der die Apfelsinenschalen, worauf man sie sest zugedeckt dern Tage stehen läßt. Dann siltriert man die Mischung Mulltuch, füllt den Saft in Flaschen und sterilisiert ihn den. Auf die angegebene Zuder- und Wassermenge

m 2 Bib. Apfelsinenschalen. de frischen Obstvorräte zu Ende, so kommt das Dörzobst de, bei dem aber zu beachten ist, daß es durch richtige auch völlig ausgenützt und wohlschmedend gestaltet

wird. Hierzu gehört in erster Linie, daß es genügend ausgequellt wird, bevor man es locht, was 24—36 Stunden beansprucht, je nach Härte der Schale des Dörrobstes. Ferner muß es ganz langsiam und sest zugedecht dänupsen, weshalb es in der Kochtiste am schönsten wird. Besitzt man keine Kochtiste oder derartigen Koch apparat, jo helfe man fich bamit, daß man bas bis zum Kochen gebrachte, fest zugebedte Obst auf einen anderen Topf mit tochendem Inhalt stellt, ben man mit einer der prattischen Topfstürzen mit seitlichen Handgriffen bedeckte. Auf einer solchen Stürze dämpft das Obst langsam weiter, man hat nur darauf zu achten, daß der untere Topf im Nochen bleibt. Diese praktischen Topfstürzen sollten von den Hausstrauen viel mehr beachtet werden, fie eriparen Plat auf dem Herde und Fenerung, und man tann mit ihrer Silse immer heifies Waffer haben, Geschirr anwärmen usw. Wenn das Dörrobst halbweich gefocht ift, gebe man erft den

noch nötigen Zuder daran, und wenn es gar wird, lasse man es im sestzugededten Topse langsam verkühlen. Tadurch bleibt es rund und voll, während es aufgededt schnell erfaltet, faltig

und unansehnlich wird

Bei besonders hartschaligem Obst, wie Birnen, Pfirsiche und manche Art Pflau-men ist es ratsam, vor dem Einweichen die Schale mehrsach mit einer Nadel zu durchstechen, dann faugt die Frucht leichter das Baffer an und quillt voller auf. Gewürze, die aus dem Auslande fommen, sollte man jo wenig wie möglich verwen-ben. Für Dorrobst ift die Zutat von Zimmet und Relten völlig überflüssig. Ein Stüdchen Zitronenschale ober Apfelfinenichale genügt als Bürze vollkommen. Die für Apfelmus verwendeten getrodneten Apfelringe ober Spalten muffen auch vor dem Rochen eingeweicht werden, aber nur etwa 12—15 Stunden. Will man bas Mus recht weiß haben, füge man bem Einweichwaffer etwas Zitronenfaft zu. — Alles Dorrobst muß vor dem Einquellen

mit warmem Baffer gründlich, aber auch recht schnell abge-waschen werben, benn es haftet immer recht viel Schmut baran. Das Ginweichwaffer barf feinesfalls weggegoffen werden, fonft wurde man zuviel Rahrstoffe vergeuden und das Dbst wurde fad ichmeden, wenn es nicht barin gebampft würde.



280 ift benn mein Jehrgaft geblieben?

Die beiden Seelen.

ir ift's, als ob ich deine Hände hielte, Und din doch unendlich fern von dir. Mir ift, als ob ich deinen Atem fühlte, 3ft body weit Land gwischen bir und mir.

Benn die Sterne hoch am himmel stehen, hat sich meine Seele aufgemacht, Ginen duntlen, weiten Weg zu gehen, Anch deine geht wandern in der Nacht.

Da finden sich die beiden Geelen, Umhüllt von Schweigen und Dunkelheit, Jenseits der Welt und dem irdischen Luälen, Und um sie zittert ein Sternenkleib.

Und will die Nacht sich zum Tage wenden, Geben sie den weiten Beg zuruck, Und tragen in ihren schimmernden Händen Unirdischer Speise ein föstliches Stück.

Dann ist mir, als ob ich beine Hanbe hielte Am Tag, und bin boch so fern von dir; Dann ist mir, als ob ich beinen Atem fühlte, Und ift boch weit Land zwischen dir und mir.

Sand Wagner (in: Felbe).



## Unsere Bilder



Etaatsjetretär Dr. v. Breitenbach. Der zum Bizepräsidenten des Staatsministeriums ernannte Königlich Preußische Staatsminister, Minister der öffentlichen Arbeiten und Chef des Reichsamts für die Berwaltung der Reichseisenbahnen, Erzellenz Baul v. Breitenbach in an 16. April 1850 in Danzig als Sohn des Rechtsanwalts und Justigrats August Seinrich Breitenbach geboren. 1878 trat Breitenbach in den Eisenbahnverwaltungsbienst über. In den Jahren 1880 bis 1884 belleidete er das Antt eines Tezernenten für Verfehrs und Tarisangelegenheiten dei den oberichtessischen Eisenbahnen in Breslan. Nach erfolgreicher Tätigleit dei den Eisenbahndiretsionen Hannover und Altona wurde er im Jahre 1897 zum Kräsidenten der Direttion Mainz ernannt. Als solcher leitete er die Abersührung

Svipe ber ichwer heimgesuchten Broving Oftpreußen, beren Biederaufban unter feiner Leitung erfolgt. Er vereinigt eine

weitgehende Gewalt in seiner Sand, indem er das Berfü-gungs-, Enteignungs- und Breisseftiebungsrecht über alle

Lebensmittel, Rohstoffe und andere Gegenstände, die zur Lebensmittelverforgung not-

Siegfried Graf v. Roebern, ber neue Reichsichatsefretar. Dr. helfferichsRachfolger war feit Februar 1914 Staatsfetretar von Elfaß-Lothringen. Er fieht erft im Alter von 45 3abren und hat eine ungewöhnlich raiche und erfolgreiche Laufbahn hinter fich. In seiner früheren Tätigfeit in ber Fi-

nangverwaltung war er als besonders tüchtiger Mit-

Arbeiter sehr geschäßt. Die Reuordnung der deutschen Reichssinanzen ist eine der ichwierigsten Aufgaben, deren Lösung dem neuen Reichsichatziertetär bevorsteht.

Der Deutsche Raifer verlieh

wendig find, befitt.

der hessischen Eisenbahnen in preußische Berwaltung. — Im Jahre 1903 übernahm er das Präsidium der Eisenbahndirektion Köln. Bon diesem Arbeiten nach Berlin berufen.

Der Präsident des Tenschaften freigsernährungsamts, Adolf Tortilo-wiez v. Batodi Friede. Er sieht seit Estoder 1914 als Oberpräsident an der



Jägermonolog.

"Trüber hat es glei gange Bölfer geben, die von der Jagd gelebt ham, und unfer oaner hat allweil a G'frett, die er fein Bachtzins reus-g'ichossen hat!"

gunftigen Ausgang ber Schlacht beigetragen.

ben Orden Pour le mérite. Abmiral Scheer, ber Führer ber beutichen Seestreitfrafte in ber siegreichen Schlacht am 31. Mai 1916 in ber Nordies. Der Deutsche Kaiser verlieh dem Admiral Scheer den Orden Pour le mérite.



Echian. "Barum nennen Sie Ihre Köchinnen immer "Rite", Frau Brosesser" Die heißen doch gewiß nicht so?" — "I bewahre: aber mein Mann soll nicht merten, daß ich so häufig wechsele! Der meint, ich hätte noch immer dieselbe Kife wie vor fünf Jahren!"

noch immer dieselbe Rife wie vor fünf Jahren!"

Rapoleon III. als Leierkastenmann. Als Kaiser Rapoleon III. über Frankreich regierte, da ging es im kaiserlichen Schloß, den Tuilerien, oft recht lustig zu. Richt nur glänzende Feste zeingten von der Bornehmheit des französischen Kaiserhoses, sondern auch im Iteinen Gesellschaftskreise, wo nur der Kaiser und die Kaiserin mit ihrem nächsten Gesolge anweiend waren, herrichte oft ausgelassene Fröhlichkeit. Einstmals waren außer dem Gesolge zu einem Souper die schöne Madame Coneau und der Unterrichtsminister von Maupas eingeladen. Nach aufgehobener Tasel ging man in den Musiklaal und Madame Coneau, die eine hervorragend schöne Stimme hatte, trug Lieder am Klavier vor. Alles war entzüdt und begestert. Da ließ der Kaiser einen mächtigen Leierkasten hereindringen und mäache sich den Spah, diesen selbst zu dreben. Aber das aina nicht immer im Tatte. Radoleon war bald selbst zu dresen. Aber bas ging nicht immer im Tatte. Raboleon war balb ermidet und Madaine Coneau sagte zu ihm scherzend: "Majestät, in Paris mussen alle Leiertaftenmanner zur Ausübung ihres Berufes einen Schein haben. Ihnen darf aber ein solcher Schein nicht ausgesertigt werden, denn Majestät verstehen noch nicht, den Leierkasten zu spielen!" Napoleon antwortete der schönen. Frau, höchst beluktigt über ihren gewagten Scherz: "Madame, wenn Sie mit mir durch die Straßen ziehen und singen, während ich den Leierkasten drehe, dann lasse ich mir sofort einen Schein als Leierkastenmann aussiertigen."

Die Taschentlicher hammen aus Italien und waren ichon zur Zeit der Hohenstaufen in Gebrauch, denn Friedrich der Ziveite besahl seinem Intendanten in Sizilien, den Mägden und Kindern zwei Fazzolil aus Linnen zu geben, also leinene Taschenflicher. Vis zum sechzehnten Jahrhundert hielt sich auch in Deutschland die Bezeichnung Fatzeln, Fazenlein, ia in einigen Gegenden Oberbanderns und Ofterreichs aber hat sich dieselbe die beute erhalten. Daß der Gebrauch der Schnupflücher nicht allgemein war, beweist Erasmus von Rotterdam: "Anleitung zur Bohlanitändigleit". Dieselbe ist in Fragen geteilt und die zehnte lautet: "Bie soll die Nase mit ihrem Zudehör gehalten werden?" Antwort: "Neinlich, nie wie ein unsauber Geschurr." Elste Frage: "It es auch höllich, mit dem varret oder ichauben die Nasen zu schneugen?" Antwort: "Nein; denn ein solches gehört sich zu tun mit einem Facettlein. So aber sente vorhanden, soll sich der Inade sein umsehren." Im sechzehnten Zahrhundert kommt das Vort Schnaubtuch auf, aus dem sich Schnupftuch entwickelte. Die Saidentücher frammen aus Stalien und waren ichon gur Beit ber

Theaterdicter und Geschäftsmann. Dartois, der Direkterd Fauboutgtheaters, wünschte brennend, den älteren Alezande den Berfaiser so vieler zugkräftiger Theaterstüde, zu seinem Theaterdichter zu machen. Um ihn zur Gergabe des noch jest is geführten Schauspiels "Kean" zu bewegen, svetulierte er auf bekannte Schwäche des berühmten Mannes, auf die nämlich, außerordentlich viel verdiente, doch das Haushalten so wem daß er fortwährend mit Geldsorgen zu kännzfen hatte. Er det den Lantiemen eine Prämie von 2000 Fr. an für den Fall, daß biptel bei der dreißigsten Aufschrung eine Einnahme von 60 00 bätte. aber nicht einen Centime weniger". — Dumas siberie hätte, "aber nicht einen Centime weniger". — Dumas überl
Mugust 1836 für eine gewisse Zeit das Aufführungsrecht an b
mb überwachte num gespannt die Tageseinnahme aus dem Z
ließ sich gut an. Bei der 29. Aufführung, die 2257 Fr. eingeb
waren im ganzen 57 999 Fr. zusammengefommen. Auf mel
sieß sich da doch auch bei der 30. Borstellung, der entscheidende
Frohgemut suchte Dumas noch vährend der Borstellung a
auf, um seine vohlverdiente Prämie abzuziehen. — Dartois a
mit heleidigender Schadentreube ab. Es tut mir leih "iogen auf, um seine wohlverdiente Prämie abzuziehen. — Dartois aber mit beleidigender Schadensreube ab. "Es tut mir leid," jagte er aber heute im Besuch zurückgeblieben. Es sehlen an der vera Summe von 60 000 Fr. noch ganze sieben." — "Das ist allerdin für mich, ich hätte die 2000 Fr. blutnötig gehabt", llagte Dumas. Sie mir nicht 20 Fr. dorgen?" — Das könnte Dartois ihm nichlagen. Das 20-Franksstück wanderte in die allzeit leere Hand ten Bielschreibers. Es blieb auch sest nur solange darin, wie de Theaterlasse dauerte. Der Dichter war nämlich ein abgeseunter mann. Er kaufte sich von dem geborgten Gelde zweit Billetts, ut 4 Fr. .und hatte damit die vereinbarte Summe um einen gwüberstiegen. — Ann Tage darqui trat er noch einmal beim Tiel überstiegen. — Um Tage darauf trat er noch einmal beim Tue nahm nun wirklich seine dringend benötigten 2000 Fr. in Empfa liebene Gelöstück gab er lächelnd dem sauersüß lächelnden Direktor :

Rertho Das

#### Gemeinnütziges 0

Grünfutter forbert die Berbauung, bas Wohlbefinden u

bestungter sotdert die Serdalling, das Wohldelinden ind leistung des Geflügels. Es macht Fleisch und Eier wohlschmeden dem Eidotter eine goldgelbe Färdung. Das Gesieder des mit i Grünfutter versesnen Geslügels ist glatt und glänzend. Levkojen, Astern und Goldsad werden ebenso start von den befallen, wie das Gemüse. Man nuß die Beete regelrecht sew auch an halbschattiger Stelle anlegen und oft mit seinem Sand bestreuen. Der Erdsloh verzieht sich dann.

Gegen hartnädigen Suften und Schnubsen der Ziegen is es sich nicht um eine Begleiterscheinung schwererer Krantheit folgendes Wittel: Man mischt 10 Gramm Schweselblüte und

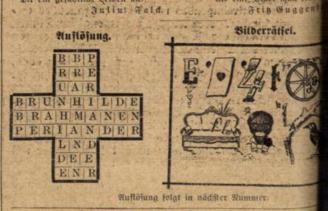
solgendes Mittel: Man mischt 10 Gramm Schweselblüte und l Züßholzpulver mit so viel Honig, daß ein schweselblüte und l Davon streicht man der Ziege abends und morgens etwas auf d Die Tiere sind vor Zugluft zu schüßen. Zur Neinigung weißer Türen wird noch vielsach Seisen Anwendung gedracht. Das ist sedoch falsch, weil hierdurch de leidet. Empsehlenswerter ist die Säuberung solcher Türen mit köchung von Weizenkleie. Diese siehtrals-Neinigungsmittel der nach, ohne deren schälliche Birkungen hervorzubringen. Tägemehst ist ann an Nährstoffen und wird als Dünger nicht Als Lugs zum Könndost dagegen ist es vorzäglich zu gedrauchen.

Als Zujak zum Kompost bagegen ist es verzüglich zu gebrauchen, lodert und schneller reif macht. Kallböden bilden leicht eine Arn Oberfläche und werden wohl mit Sägemehl abgebeckt, um dies zud Man nimmt dazu halbberrottetes Mehl und grabt nach der Ernte



Wit satien, rauhen dan Aloofi ein eine and in Tun. Freude lie and in Diriden meilt fie für un Dire drei, die hier erich Und einen Fing beneum In einem Land, wos C

0



Alle Rechte vorbehalten.

Berantworfliche Schriftleitung von Ernft Bfelffer, gebrudt und gegeben von Greiner & Bfeiffer in Stuttgari